

Nepodpisani se dopisi ne tiskaju.  
Priposlana se pisma tiskaju po 5  
čvor. svaki redak. Oglaši od Sre-  
dak stoji 60 čvor., za svaki redak  
više 5 čvor. ili u slučaju optovanja  
uz pogodbe sa upravom. Nosi se  
ili poštarskom naputnicom (as-  
tengno postale) na administraciju  
"Naše Sloga". Ime, prezime i naj-  
bitniji potic valja točno označiti.

Komu list nadodje na vrieme,  
neka to javi odpravnici u otvo-  
renu pismo, za koje se ne plaća  
poštarske, ako se izvana napiše:  
"Reklamacija".

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

"Slagom rastu male stvari, a nezaga sve pokvari". Nar. Pos.

## Poziv na predplatu.

Koncem prošloga mjeseca iztekla je mnogim našim čitateljem predplata za I. tečaj t. g. Imade Žalibovo i takovih, koji nam duguju predplatu ne samo za prvi tečaj, već i za više prošlih tečaja. Da nebude njim ni nam neprilika, molimo ovim jedne i druge, da učine čim prije svoju rodoljubnu dužnost. Molec za ponovljenje predplate i za izplatu stare, necinimo to iz obiecti, već iz prave i ozbiljne nužde. Naš list neima izvanrednih podpora niti mogućih rešitnika, već se oslanja jedino na svoje čestite predplatnike, koje pozivljemo ovim, da nam mogu rodoljubno nositi težko breme.

Novec valja slati poštarskom na-  
pomicom. Predplata stoji na godinu  
za imućenje for. 5, za kmeta for. 2.  
Na pol godine polovicu gornje cene.

Uprava „Naše Sloga“.

## Interpelacija

zastupnika Spinčića i drugova na  
Njegovu Preuzvišenost gospodina ministra  
predsjednika, kao upravitelja ministarstva  
vnitrnjih poslova.

Pošto je za prvi mjeseca tekuće go-  
dine prisjelo na občinsko poglavarno u  
Pazinu više odluka sastavljenih u njemač-  
kom jeziku, sa strane tamošnjeg c. kr.  
kotarskoga glavarstva, obavjestilo je ob-  
činsko glavarstvo, podneskom 13. marta  
t. g. br. 648, c. kr. kotarsko glavarstvo,  
da je službeni jezik občinskog uredu u  
Pazinu u zemlji u običajeni hrvatski jezik,  
i zahtjevalo od istoga, da dopisuje s njim  
sponutnim u zemlji uobičajenim jezikom.

U smislu te obavijesti i toga zahtjeva  
tratilo je občinsko poglavarno odluku c.  
kr. kotarskoga glavarstva 7. aprila t. g.  
br. 2556 s toga, što je njemačkim jezikom  
sastavljena, i zamolio da mu ju opet pred-  
aji hrvatskim u zemlji uobičajenim jezikom,  
užbenim u autonomu občini pažinskoj.  
c. kr. kotarsko glavarstvo nije ipak te  
molbe uslišalo, već odlukom 14. aprila t.  
g. br. 2981 občinskomu načelniku pod-  
retvajom globe naložilo, da prije spomen-  
uto odluku 7. aprila t. g. br. 2556 bez-  
dvilačno rieši. Protiv tonu nalogu podneslo  
občinsko poglavarno utoliko na vele-  
javno c. kr. namjestništvo u Trstu, koje  
za to odlukom 18. maja 1891. br. 7556/III  
obilio, i to s razlogom, jer zahtjev po-  
javljen 13. marta 1891. br. 648 i opet  
dopisovan, da kotarsko glavarstvo do-  
pisuje službeno sa občinom izključivo  
hrvatskim jezikom, sadržaje u sebi ne-  
plašteno uticanje u način uređivanja i u  
uporabu službenog jezika c. kr. kotar-  
ske glavarstva, što je tim manje pri-  
jatito, jer so nalog 9. aprila 1891. br.  
2556, o kojega izvršenju se tu radi, odnosi  
na predmet prenešenoga djelokruga ob-  
čine, te se s toga odporno držanje obči-  
nskoga glavarstva u konkretnom slučaju pri-  
jaja nepravedno, pošto isti sam priznaje,  
da kotarsko glavarstvo ne dopisuje sa  
občinskom jezikom, i pošto taj jezik nije  
već košto nit dosad, poče tudi pojedinim  
občinskim službenikom.

Pošto se medju dužnostmi naloženimi  
činom u prenešenom djelokrugu nena-  
duje dužnost poznavanja njemačkoga jezika  
sa strane "občinskih službenika" nit se  
obstojećih državnih temeljnih zakona  
nalaziš može;

pošto se u ovom slučaju neima sma-  
rtni občina kao podredjena oblast, nego  
juristična osoba, kojoj kao takovoj

pripadaju državno-gradijanska, to jest poli-  
tička prava podana ustavom austrijskim  
državljanom;

pošto jo občinsko poglavarno sa  
svojim spomenutim zahtjevom čatalo rav-  
nopravnost, pripoznati njoj članak 19  
temeljnoga državnoga zakona 21. decembra  
1867. D. Z. L. br. 142, hrvatskoga jezika —  
koj je u Istri jedan, i to najjače za-  
stupani, između jezika uobičajenih u zemlji  
— te se uslijed toga njegov zahtjev ne-  
može uzeti kao neovlašteno uticanje u na-  
čin uređovanja i u uporabu službenoga  
jezika c. kr. kotarskoga poglavarnice;

pošto to, da občina prima kadak od  
luku sastavljenim njemačkim jezikom, ne-  
oslaštuje c. kr. kotarsko glavarstvo ni u  
obče ni u pojedinim slučajevim, da občini  
sili, da se određe političkih prava danim  
njoj temeljnimi državnimi zakoni;

pošto okolnost, da možda njemački  
jezik nije posve tudi pojedinim občinskim  
službenikom, nemože obvezati občinsko  
poglavarstvo, da napusti ista politički  
prava;

pošto hrvatski jezik u kotaru u kojem  
je taj jezik jako pretežan, nebi ameo biti  
nikad tudi činovnikom c. kr. poglavarnice;  
pošto se takovi i slični slučajevi, ka-  
ošto je navedeni u Pazinu, veoma često  
šivaju, i to osobito tako ne izključivo  
u občinama Istre i u obče Fru-  
mora, u kojih se hrvatskim ili slovenskim  
jezikom uređuju;

pošto občinski načelnici sa njemačkim  
pripiši često u velike neprilike dolaze i  
pošto njim isti nepotreba truda i troška  
prouzrokuju; i konačno

pošto se nezakonitom naravljavanjem pri-  
pisa, sastavljenih u njemačkom jeziku,  
sporazumak između c. kr. občini i občins-  
kih poglavarnica, a tim i između pa-  
čanstva, vele ruši, i zloravlja u puku upravo  
izazivlje;

uslobadjuju se podpisani postaviti na  
Njegovu Preuzvišenost gospodina ministra  
predsjednika, kao upravitelja ministarstva  
vnitrnjih poslova.

Zastupnici Prade, Gessmann, Lueger,  
a ponkles i Adamek odsudjivali su naj-  
odlucičnije pravljicu, navajajući pri-  
mjer, kako se je lošo gospodari, kako  
se je novce razispavalo, kako su pojedinci,  
predsjednik, članovi upravnoga vieča, ravnatelji  
i veliki broj agenta društva u svoje  
zasebne svrhe upotrebljavali, te kako mora  
sada država platiti upravo luxurioze  
gostešte što su jih davali. Uzvrdili su da  
se uprava neće, kako treba, poboljšati nit  
novimi ustavom; da će država imati  
premašno upliva na društvo, pošto će od  
nje održiti samo imenovanje predsjednika  
po Njeg. Veljtanstru, i imenovanje dviju  
upravnih vjećnika, docim će dionici imen-  
ovati ostalih šest vjećnika. Oni priznaju  
korist i potrebu jednoga parobrodar-  
skoga društva, ali hoće, da ga država uzme  
poseve u svoju upravu, da se tako zapriče  
eve zlorabe, kojih pogubne posledice  
mora pak država snasati.

Nit ljevičari Njegoši nit njihovi dru-  
govci, ni sam minister trgovine i občina  
usporiči nit netaje neureduosti i zlorabe,  
koje su se abivale za pravljicu uprave.  
Dje pak, da će se iste novim ugovorom  
zaprjeći. Uvjereni su da je društvo za  
monarhiju koristno i často potrebno, a  
razglasuju takodjer da bi moglo osobite  
službe državi izkazati u vremenu možebit-  
nog rata. To će bit i glavni rezultat  
koj država u društvu nazire, a za taj pro-  
bitak daje se, kako je poznato, i drugih  
ogromnih svota.

Za društvo austrijskog Lloyd predlaže-  
se i po većini prima podpora svota od  
3.400.000 forinti, odnosno površinje svote  
za podporu društva od 1.231.570 for. Glav-  
sovalo se je poimence. Svi drugi predlozi  
i rezolucije su pale, osim onih što jih je  
gospodarski odbor predložio. Medju ovimi  
je takodjer ona, za naše pomorce iz Dal-  
macije i Istre znane: Vlad se naže, Hall-  
wicchia govoriši sa za ugovor zastupni-  
ci Stalitz, Kuebeck, Neuber, Krainski,  
Schwegel, te ministar trgovine i občina  
Bacquehem, proti ugovoru zastupnici Prade,

## Iz carevinskoga vieča.

Beč, 14. julija 1891.

Najznamenitiji predmet, što se je  
razpravljao prošloga tjedna u carevinskom  
vieču, jest da na župnjake novi ugovor sa  
Lloydom. Razpravljao se je u dvih sjed-  
nicah, dne 7. i 8. jula. Osim izvestitelja  
Hallwicchia govoriši su za ugovor zastupni-  
ci Stalitz, Kuebeck, Neuber, Krainski,  
Schwegel, te ministar trgovine i občina  
Bacquehem, proti ugovoru zastupnici Prade,

izlazi svakog četvrtka na  
arte.

Dopisi se nevrataju ako se te  
neiskazuju.

Nebijegovan listovi se neprimaju.  
Predplata s postarom stoji 6  
for., za seljake 2 for. na godinu.  
Razmjer za for. 2 1/2, i 1/2 na godinu.  
Ivan carevinski poštarni.

Na malo jedan broj 5 novč.

Uredništvo i administracija nalazi  
se u Via Caffinai br. 25

izučili na kojoj načinskoj školi i napravili  
zahtjevane izpiti. —

Kao osobito prošloga tjedna navad-  
jam, da je zastupnik Roser govorio po  
dvadeset i osam put proti malom lotu,  
ali i ovaj put uzaludno.

Dr. Gregorec i drugovi interpelovali  
su ministra predsjednika radi toga što je gra-  
đacko namjestništvo prikratilo Iadansko  
občine ptijskoga kotara kod izbora tamoš-  
njega kotarskoga zastupstva.

Zastupnik Povša govorio je kod pro-  
računa za poljodjelstvo; a zastupnik Fer-  
jančić, danas, kod proračuna ministarstva  
pravosuđa. O tom drugi put.

## DOPISI.

iz Pazina pišu nam 14. t. m. Svakim  
utorkom i petkom vidjevamo ulicami grada  
prolaziti našu školsku mladež, Imađaju  
ba u velikoj crkvi na osam sati službu  
božju, koju je obslužavao vjeroučitelj  
moćog. g. gvardijan o. Normali. Pa bi  
utorkom pjevali učenici i učenice hrv.  
učionice a petkom oni iz talijanske. I liepe  
je bilo. Al se zadnjih dana čudom začu-  
diamo! Misle neima naime više? Namah  
nam je na ut palo hrvatsko pjevanje kod  
mise. Popitasmo i ovog i onog, pa nas  
slutnja ni prevarila. Doznamo naime da  
nam se u hram božji, uvajda strančarstvo  
i politiku!

Uvajaju se sami oni, koji su zvani,  
da uždrže mir i poređak među narodno-  
stima, oni, koji imaju bediti nad dobrim  
uglasjem sugrađana. Zar je svetogrdje,  
ako su hrvatski učenici na dječkoj misi  
pjevali u svom jeziku? Mi bi baš u pro-  
tivnom slučaju oduzili postupak odosaona  
učitelja, ako se on nobi htio poslužiti  
pripadajućim mu pravom.

Imajte dobro, ustrpite se, da se ra-  
zumijevi. Dječka je misa. Istoj prisust-  
vuje koliki mladež talijansko toli i hrvatske  
učionice. Dobro. Prije se pjevalo samo ta-  
lijanski, iz jednostavnoga razloga, jer je ob-  
stajala samo talijanska učionica. Sada pak  
obstoji i hrvatska a po tom sledi, da ono  
pravo, koje je prije samo jedan uživao,  
da si ga podjele dvojica, i gotov rado.  
I tako bilo. Petkom pjevalo se talijanski  
a u torkom hrvatski, pa to je bila „la  
me-a-sa-d-e-l-k-i“ kako ne elegantno  
izrazilo „I' Istria“. Tako užtrajalo samo  
dvaja čedna, pa gle osvete! — sada neima  
sv. mise već jer se ja valjda crkva obe-  
zastavlja hrvatskom pjesmom, pa ju treba  
sada posvetiti talijanskim tamjanom. Slično  
rade djece, nipošto muži. Tako se prob-  
jelo gospodi sa visoka. Zgrajemo se nad  
takovom odlukom, a čudimo se jošte više,  
što je i sam prošt g. Orbanić uz to pri-  
stao, da eto tako samim svojim župlja-  
nom zabranjuje pjevati u svom jeziku i  
u svojoj crkvi. Čemu onda sam propovjeda-  
u hrv. jeziku? Jer znade da bi prodić  
talijanski, zidinam prodikao. Radi čega  
pak takve mjere? Eto divna i duboka  
razloga: Talijanskoj djeci ne  
treba, da joj se uši razbijaju  
tudjim i sasma nepoznatim je-  
zikom, a nit da joj se podaju  
morala i lekcije, koje ona pod-  
nijednu cijenu ne treba. — A  
prisustvju li hrv. učenici misi kad se i  
taj pjeva? Šta će oni na to? Razumiju  
li sami tal. učenici što se u njihovom je-  
ziku na koru pjeva?

Daleko bi se zašlo komentirajući takve  
čine. Samo dalje. Strančarska zasipljenost  
razvila se i više! Kako to u oči bude, što  
učenici objih narodnosti u vrstama  
skupa polazka i to prigodom raznih elati-  
nostih, polazka k misi itd! Dakako, i tu  
treba reforme. Izolirati sve jedno od drugoga  
kao okuženo, dati svakomu po jednu  
misu u razne dane, nek nastane Ba- bi-  
onija, čitava pomutnja naroda; stisnuti

im u mladjačna srca narodnoštu mržnju, pa eto, po uzgoju biti će i naraštaj, a trpiti će sam narod, koji nije ni krv ni duša. Svakako moramo posuđenjati, da li obstoje za našu gospodu zakoni, i ako obstoje, jeli se isti imaju izvršavati ovako i veću li ti zakoni sve jednako mjerom. Toliko polažećemo na dušu svim onim na koje spada, a užreba li, mi ćemo se opteta oglasiti.



## Franina i Jurina

Jur. Ti ćeš se trebela spominjat Franu, kako smo se ono pred nekoliko let podpisivali na jednu supliku za našega meštra, da nam ovde ostane, premda nismo pravo znali ča to suplikamo.

Fr. Ala sam se za on podpis sto puti pokajal. Kade nam je bila glava? Ma onda su naši šijori tako oteši, pak za se nezamerit, smo križice podevali.

Jur. Naši šijori su naše već puti prevarili, pak ako nebudemo imeli pameti, to još. Da te nebi ča pak otetalo podpis uoru kartu, ča ju nosi okolo po Lovraničine abukat Oblica al kako ga va Ikoj zovu Kajfa, zač da je to i druga suplika za meštra — kako su mi rekli Jurjo.

Fr. Ju mane Jurino moj, podpisal sam već onu kartu zač nisam znal, da je ono za meštra! Bili smo u ostarije, pak smo se na pol kiseli svi redom podpisali.

Jur. Ala Frane nimaš pameti. Koliko vas se je podpisalo, al za prevo reč križice podevali?

Fr. Ha jedno četrdeset. A malo prvo smo avili složni, da nećemo tegu meštra. Čovek kisele nerža ča dela ni govor.

Jur. Za njega se poč podpisat? Ter zna koliko puti je na Volosken u sude. Ima vrt za školami, pak negredu deca va vrt. Mesto da deca čagod delaju va vrt, zame na žurnadu drugega ki cepi mlade dreve. A to bi moral i sve delat školani. Pogledaj malo na vrt kada onda passa pak ćeš videt kakov je, je lepše va mojem.

Fr. Znam nebore znat, da su se već i rešpekturi na njega tužili.

Jur. To j' istina pak ako nam nebude valjala prva suplika, ćemo storit drugu, magar jenu va Beč; ako nebudu to sve pomoglo ćemo ga prisilit da hodi va praznu školu.

Fr. Jure, mane j' poč doma, ma sakako grem malo k Jeličiću reč mu, da...

Jur. Hodi ti lepo doma, da te ki još ne zaplete.

Fr. Ter pravo imas. Bog!

\* \* \*

Fr. Nasmijal sam se našoj Luci na dan Antonskega sajma na selu rovinjskom baš do suz.

Jur. A ča je to bilo?

Fr. Neka ženstina iz Rovinja rekla njoj je da: vo altri ščavi, a Luca njoj ni pet ni šest: vo altri gave ščavi a kaža, i ve manja del pijato.

Jur. Pak?

Fr. Rovinjska je obrnula barduru pak je sja odkuda je prišla.

Jur. Pozdravi mi lepo kumu Lucu.

\* \* \*

Fr. Čemu se to bihataš, Jurino, kako i Cigan telemu kruhu.

Jur. Baš od pravega zadovoljstva, zač sam doznaš malo prvo od jednega starca kako je dobil na slavni Poreč svoje ime.

Fr. Kako no?

Jur. Va staru vrimens, da je bil va Po-reče neki plovana, ki ni znal nego hrvatski govorit, zač mu ni drugo ni rabilo. Kada je otel kemnu ča reč, bi mu sporučil, da neka pride va grad po jednu reč, al bimo rekli he-seda. Tako su naši stari dedi i tukundedi jedan drugega pitali kad su

šli k plovana va grad: kamo greš, pak bi odgovorili: grem k plovana po reč.

Fr. Ja, ja, grem po reč, grem po reč, pak je nastalo ime Poreč.

Jur. Ma jušto tako.

## PASTORČADI.

### Elegija.

U tom veku goje se zakon primakò k svršenstvu, Gdje se pravdi i slobodi diži spomen kipi S nećevojestrvo živjekoljub pravom gdje uskipi I za otkup rođaja obol priazi rat svršenstvu, U tom veku i u misli ljudstvo prosvjetljeno Na te, jedna pastorčadi, robije potišteno!

Ili svjet taj dobri mi, da ti suze brže Za milim ti roditeljem, komu zvrdja radje, Sto ti život ravnodušno dozvola podpiše,

Da ti drugog u zamjenu roditelji nadje?

O baš to je rana ona društvenog života, Koja tebo od vjekova poput robija mota!

O baš to je guba ona, što obitelj truje I što tebi, mučenice, udij lance kuje!

Ti iz ljudske kan' da čudi nizdno baš izvre, Da od ploda prve avere novi drug zasire!

Jer ma koli iščaka ljubav i češnje svelo Roditelji živog trog už zamjenjene mrtvom,

Ta si svera, sirotice, visk sloboda steže,

Ti si po njoj rjek u družtu robuskom bila žrtvom!

Rodjenog ti roditelji ljubav tad omam,

Pak to postu nemilosti druga svog prepusti,

A taj onda, jer i njega strastni žegu plami,

Ljubomor ai proti mrtvom na te jednu hrusti.

Kad pak himka u šećinost takci savex spoji,

Il kad biedi odpre vrata porod preobilan,

Ah koli su tad, siroti, kruši boli troji,

Ah koli je položaj ti tada neumilan!

Tad i raspe, koja kučni za vies mir poruše,

I ta bieda golotinjska, koja put odkriva,

Sva ta zla se na pleča bez zaledja struše,

Svad kucinim pogedopam domo si ti kriva!

O sad znamem, odkud bolni trovi uzdisaji,

Odkud verda u vrom oku suzica se sjaji,

Na sučut ti svaku spremna da poplavi zrjam!

Ta je čujem nametniku kako halom kajka

Najmiliju izgubljenu troju uspomenu!

Ta je vidim, da ti trošna sijajna njegda halje,

Da je bledo lišće troje s oksudne ti hrane!

Ta ja čutim na srcu ti i na telu rane

S udareme nezmiljenog jezika i ruke!

O ja čujem, vidim, čutim robake troje muke

I pitam se, zašto svjet te rasputi uboga,

I boli me, da ti jadnoj pomoći ne mogu.

Anton Terexin.

viti. Ove zime, pred izbori, mjerio je ceste zemaljski inžinir g. Ivančić po buzetakom Krašu, tada posve pokreniven smiegom. Možda je i sad tamo gdje ili gdje drugdje, dočim je njegov stariji drug, kako rekoso, u pomjanskoj občini. Mi bi rado, da se naprave potrebite ceste i mostovi, naši zastupnici su jih živo i zagovarali; ali ovo mjerjenje pred izbori nije nego varanje naroda, kako to izkušte uči. Glasovali naši ljudi za ili proti talijanskim zastupnikom, njim zemaljske oblasti nerade ničesa ako nisu upravo prisiljene. Dugo vremena, punih 18 godina, zastupali su naš narod zapadnih kotara Istri talijanski muževi, prijatelji inžinira Crismanich i predstavnika zemaljske oblasti, a ipak nisu nikad za ništa dobra našemši narodu niti gorovili. Imali su dosta vremena, da se pobrinu, pak nisu toga učinili, niti bi unaprijed. Naši ljudi jih dobro poznavaju. Prevareni sto put neće se već dati prevariti. Oni su udarili drugu stanu, po kojoj će kod svih izbora ići. Oni će izabirati svoje ljude za svoje zastupnike. Znaju da budu saslušati i učiti svoje brige svoje skribi, svoje jude, i da nepozna nit nemari za potrebe našega naroda. — Vrednuo je toj vjest dodati da je s inžinjorom Crismanichem hodo načelnik pomjanski Gugnax i načelnik k oparski i Cobol, koji neima upravo nikakva posla, od cesta nit mostova u Pomjanci. Nego on je obično jedan glavnih agitatora u toj občini, pak je njegovo hodenje s inžinjorom još dokaz više, da se tu mjeri za izbore. Nam es čini da bi takva varanja imale zaprečiti političke oblasti, jer inace bi moglo narodu prekipiti.

Meredi u občinam. Neznamo, da li je jedna občina u Istri, u kojoj upravlju Talijani, ali Talijanasi i u kojoj nebi bilo upravo nećevojenehereda. Na jarnoj još posud došlo, al dolazi malo po malo. Za Buzetom, Ročom, Griznjacom, Porečem i drugim, dolazi sad na površinu občina Višnjanu. Ona da nije već 18 godina prikazala pravilnih računa. U njoj je sve to doba kao glavna osoba g. Faccinetti, prije pisar tajnik li s da načelnik — jedan od stupava talijanske stranke. Neredi u občinah, gdje oni upravljaju, kažu u pravom svjetu tu stranku, kao takodjer zemaljski odbor koji ima račune občina pregledavati i bedit nad sačuvanjem občinskog imetka. Naši ljudi nek paze što rade kod izbora, jer glavno od občinara ovisi dobra ili slaba uprava. Kako izabiri tako imaju!

Iz Višnjančine javljaju nam, da su se dala gospoda i Poreč i Višnjanu na lov za našim jednim kmetom. Sijor Tomaz očistiv se ponećo od one nemilostne pjeske obilazi Porečinu te govoriti kmetom: Izaberite si koga čete, samo ne Laginju. Mi smo vrlo zahvalni sijor Tomazu na gospodskom savjetu slika neka znade, da mi ćemo baš g. Laginju a nikada poretke gospodina i bogatoga koga on preporuča, a koji neima ni srca ni ljubavi za nasu seljaku.

Porečka gospoda podaju nam opet prijazne ruke i zovu nas sladkimi imeni „kumpare i prijatelju“ al mi znamo, da bi to kumstvo i prijateljstvo trajalo samo dok bi avnili izbore. Oni se dostoje stupili sada i pod naš siromašni krov, zovu na gostbe i pitanje al ja si ga onomu, koji se dade od gospoda zavarati. Tako su jedne nedelje pod konac proljeća mjeseca pripravili u Višnjanu pitanju te taj napolnili zeludac nekojim našim prodancem, koji bi dalij djevolu duetu svaku doba za ferilo i pijaču. Kad su to blago napolnili, tad su počeli crniti i ogovarati naše čestite svećenike, i druge potestnosti i očekivati da se nećuši saslušati na polju, bilo na našim poljima kad rade, sa: viva l'Istria e viva...

Tim se služi osobito neki Ivan Zadec iz Ždrenja. Prolazeći po putu izazivaju naše seljake na polju, sa: Viva l'Istria, viva. Zašto da se takove nemirujućaste pasti slovjene, a naše bez da bi ikoga ozemljivali strogo karne. I Ždrenj spada pod politički kolar Poreč, kao Rakotolak i Sv. Vital. Bude li to i u naprijed trajalo, na našu žalost morati ćemo sve prijaviti višo oblasti i ako bude treba čak do Boča, jer znamo, kako se u Istri privica krojci.

Mi smo vjerni državljanici i ne poznamo drugoga vladara do našega cesara i kralje i kod njega ćemo tražiti naša prava. Mi smo za njega pripravni proliti ovoj krovu, kako su ju i naši otiči više puta proljevali. Mi smo buntovnici kamo što su mnog talijanski u Istri, koji teže za Italijom pa se moramo boriti proti njima, jer bi htjeli to pokazati takodjer če 4. marca t. g. u Vodnjanu i Poreču.

Ne čudimo se toliko što sita gospoda toliko teže za blaženom zemljom, jer bi htjeli da budemo njihovi socijalni i roboci, kamo što su svi poljodječici u onoj zemlji, kojim je nemoguće živjeti u svojoj domovini, pak se sele na tisuće i tisuće u sve strane svijeta bježeći za kruhom kao gavrav za strivom. — Ali se čudimo onu siromašnom i nenekomu kmetu kamo su i neki naši Ždrenjci, i neki iz okolice Oprtija, Šterne i Čepića, koji su juša roboti u gospode, saslušati na silu sve što je naše, kako su to pokazali takodjer če 4. marca t. g. u Vodnjanu i Poreču.

Metite gospoda pred svojimi vratima, čestite svoju gojedzdu ter pustite na miru naša sela, našu vanjštinu, koja vas nemari nit će imati u vama ikakva posla.

Iz sv. Mateja pišu nam 11. julija. Veljenjeni gospodine urednici! Tužim se arcem lačan pera, jer Vas imam javiti, da nam je dne 9. t. m. u ranu jutro nemila start ugrabil u 19. godini svoga života, — mlađica koji se tekao k životu pripravljava. Ugrabil nam je iz narodja roditelja učiteljskoga pripravnika III. razreda učiteljskoga u Kopru Turka Antuna.

Slabo njegovo zdravlje plasilo nas je već dulje vremena, ali start njegova dosia nam je ipak premaglo i kradomico, da nam ga otme. Danas bio je sprovod pokojnika dostojan, na komu vidjescu školski mladež obojega spola, priličan broj rodbine, prijatelja, znancu i susjeda mu; koji su došli da mu iskažu poslednja počast.

Bio je mladić tih, krotak, marljiv i pun mladenačkoga poleta, tako da nad njegovim ranim grobom plaku ne samo raztrenjeni roditelji, braća i sestre, nego osobito njegov štucećnik, njegov veleriđni stric, župnik i dekan u Kastu, veleč. A. Tarak, koji bi bio za njega žrtvovao sve stogod bi bio mogao samo da ga smrti otme, da ga postavi na noge, da bude jednom rodu i njemu na čast. I ti Hrvatski narode u Istri izgubio si u njem odana sina nadobudna učiteljstva, jer do godinu dve stupio bi bio i on u redove: „tvjorj prosvjetitelja“. Slabe tjelesne konstitucije kako je bio — opazilo se na njem već pred dvije godine, da mu zdravje baš ne prija, ali on nije htio sustati na pol putu, nego napregnuo sve svoje sile da poluci cilj.

Na savjet ličenikov, došao je pred dva mjeseca kući. Do poslijeđega dana života govorio bi često: nek se očutim samo malke zdravljivim otlici ču položiti izpit za III. razred, da ne izgubim godine. Pripravljao se za izpit al ga huda smrt uzeila načinjeći i prijateljem, kojim poruci mila „Sloga“ bud za oni u ovaj po razstavljanju kojekud na dvomejšće dopusti — da kad se opet povrate na učiteljske u Kopar, zeman će da očekivati — željno izgledati. Prijatelji dragi, pomolite mu se za mladu dušu, rani mu grob crvčem izkritite — utješte mu milu majku, dobrog braću, braću i sestre i njegovoga dobročinstva. Mili Antane! Tvoj bivši učitelj i prijatelj želi, da ti dragi Bog, tvojoj mladoj duši podslisi vječni pokoj! Lahka ti budi rođna gruda zemlje!

Iz Ždrenja pišu nam 11. t. m. Razstavljanju smo se kad smo čitali u dijončiću „Naoj Slogi“ br. 23. t. g. dopis iz Sv. Vitala, koko tamo i u Rakotolak oružnički, da nećevojenečeku u grmlju i po putevih naše ljudi, koje samo da zaviknu „živio“ odredu u Poreč okovane kako razbojниke.

Pošto se tako nemilosrdne proganja našlo u Rakotolak i u Sv. Vitalu, samo da zaviknu „živio“ jedan drugomu he da toma ništa nadostave, zašto se ne poslje i k nam u Ždrenj oružnički, da vezano odvedu odavle u Poreč, ono talijanske podpremice i šarenjake, koji nas urjek izazivaju i uzemiruju bilo u krēbi, bilo na trgu, bilo na našim poljima kad rade, da: viva l'Istria e viva... Tim se služi osobito neki Ivan Zadec iz Ždrenja. Prolazeći po putu izazivaju naše seljake na polju, sa: Viva l'Istria, viva. Zašto da se takove nemirujuće pasti slovjene, a naše bez da bi ikoga ozemljivali strogo karne. I Ždrenj spada pod politički kolar Poreč, kao Rakotolak i Sv. Vital. Bude li to i u naprijed trajalo, na našu žalost morati ćemo sve prijaviti višo oblasti i ako bude treba čak do Boča, jer znamo, kako se u Istri privica krojci.

Mi smo vjerni državljanici i ne poznamo drugoga vladara do našega cesara i kralje i kod njega ćemo tražiti naša prava. Mi smo za njega pripravni proliti ovoj krovu, kako su ju i naši otiči više puta proljevali. Mi smo buntovnici kamo što su mnog talijanski u Istri, koji teže za Italijom pa se moramo boriti proti njima, jer bi htjeli to pokazati takodjer če 4. marca t. g. u Vodnjanu i Poreču.

Ne čudimo se toliko što sita gospoda toliko teže za blaženom zemljom, jer bi htjeli da budemo njihovi socijalni i roboci, kamo što su svi poljodječici u onoj zemlji, kojim je nemoguće živjeti u svojoj domovini, pak se sele na tisuće i tisuće u sve strane svijeta bježeći za kruhom kao gavrav za strivom. — Ali se čudimo onu siromašnom i nenekomu kmetu kamo su i neki naši Ždrenjci, i neki iz okolice Oprtija, Šterne i Čepića, koji su juša roboti u gospode, saslušati na silu sve što je naše, kako su to pokazali takodjer če 4. marca t. g. u Vodnjanu i Poreču, makar bili

čemar  
ve  
mim  
javiti,  
ro ne  
svoga  
životu  
arjeju  
III. leg  
tura.  
nas je  
daška  
a nam  
opisika  
ladež  
pri  
ji su  
ljiv i  
nad  
samo  
nego  
jedni  
A.  
evo  
smrti  
bude  
rvat-  
dana  
dne  
pro-  
ako  
pred  
rija,  
ego  
lj.  
pred  
lana  
tim  
iz-  
ogla-  
nra-  
e u  
jno  
se  
iz-  
ogla-  
nra-  
i  
doj  
udi  
az-  
noj  
iz  
už-  
ke.  
ojs  
la,  
mu  
ne  
da  
ali-  
nas  
ni,  
ra-  
iz  
abe  
va-  
lo-  
ni-  
od  
Br.  
nu  
do  
či  
je  
no  
lja  
Mi  
rv.  
ali  
og  
pa  
e  
ke  
da  
bi  
vi  
li-  
lo-  
n  
ao  
co  
ut  
na  
li  
im  
ni  
če  
ad

bez postola i u poderanih blačah, samo da se pokažu, da su oni prave talijanske podrepnice!

#### Jedan seljak.

Iz Vabrice — kraj Foreća pišu nam 12. t. m. Koncem prošloga mjeseca odkriven je u jednom od naših kamenočoloma krasan mozaik — kako se govorilo velike cene jer da potjeće iz stara-ruske dobe. Na vlasti o tom otkrivenju gospoda svemo i porečki gospoda, zastupnici zemaljskoga muzeja. Nekoliko dana iza njihova dolaska pokvario je netko taj mozaik; za to nedjelje nezna se ni danas tko ga je i zašto počinio. Porečki talijanasi bacili su dakako odmah na nas sve krvinju, koji da smo to počinili u vrzaju naproti Talijanom. Po duši nebi Vam znao kazati krive, ali slike mogu reći bez straha, da ču biti proriven, da su to budnjici počinili morali.

Prigodom posjeta porečki gospode — pazili smo kako se znaju pretvarati kad je među nami ili kad od nas štograd seđu. Vi tu gospodu poznate bolje nego i ja i znate, da mrzo vas i naš jekik kamo to mrzi nečistači svetu vodu, pak su oni ipak došavši smo pozdravljali naš pak sa jasnim i glavnim živio-klici! Neznamo kako da si to protumačimo ako ne, da će nas brzo trebati za naknadne izbore, pak su nam se htjeli prikupiti. Da se tebi u vrijeme izbora k nam bavida trud, to njim ovim poručamo, da mi te izbore jedva čekamo, da njim se veselimo kanjo pira i da čemo još bolje nego prvi put svložno kao rođena braća glasovati za fiducijare našega roda i jezika.

Iz Kastavčine pišu nam 10. t. m. Njedju činovnici naše občine nastala je u novije vrijeme promjena. Biči mnogoljetni blagajnik a zatim tajnik g. Mirko Jelušić preuzeo je na molbu občinskoga zastupstva mjesto občinskoga likvidatora. Taj posao došao je avakako u prave ruke jer je g. Jelušić kao male komu stvar poznata tu će on bezvjeđe vrlo zamršeno pitanje občinske živote na obće zadovoljstvo riešiti. Pošto je dakle on odstupio sa našteta tajniku imenovan blagajnikom tajnikom gosp. Vinko Marijanović dosadašnji blagajnik koji je takodjer tomu poslu posve dorazio. Na mjesto blagajnika imenovan blagajnik g. Josip Štefan, koji sluzi ju mnoge godine na občini kao pisar itd. Na dan Tjelove dogodila se u našem starodavnom Kastvu nešreća. Kod procesije bijaše naime udaren od kapi finansijski stražar Antun Ugrin, rodom iz Sućevre kraj Buzeta. Kod procesije bijaše u paradi a na večer ležao je mrtav. Njegovi predstojnici i koji ga poznavaše, kažu da bijaše valjan i čestit vladac. Vječni mu pokoj!

U susjednih kapeljanijah ovršile se tješnja procesije kao obično svećano i uz mnogobrojno prisutstvovanje puka. — Ovdje je razveselo svaku poštenu erce g. da je napokon ustrojena pučka škola u Zametci i da će se započeti sa poduzimanjem početkom buduće školske godine. Mi držimo, da su istarska talijanska gospoda u sporazumjenju sa riečkim Talijanima zatezali sa pitanjem ustrojenja te škole.

Istarski Talijani na Rieci i njihovi domaći ištomjeljenci nisu naime htjeli imati hrvatsku pučku školu bližini Rieke. Oni su dapače i prenali talijansku pučku školu iz Mlaka (Piese) blizu ka kastavskoj međi nastam Rudetu. Nadali su se, da će kaštačka djeca polaziti tu školu; tako će se valjda morati da se opet na svoje račun mjesto neće li prazna zijati.

U našoj občini, napose u pridruženih podobčinah, vlada čap i sličava na govor, što je na veliku štetu našemu gospodarstvu.

Dne 12. t. m. obdržavati će hrvatska činonica u Kastvu izvanrednu glavnu skupštinu jer odlazi družveni blagajnik g. kapelan u Ryšavu pak će položiti družveno ratične. Pak način plovjanja žali za gosp. Ryšavu-em, koji se je stekao občenito ljudi u i spoštovanje. On odaje u susjedni Zadar, pa se nadamo, da čemo ga imati u našoj sredini. Na odlazku kličemo mu svetovo pušao i zdrav nam bio!

Slavnomu c. kr. ravnateljstvu pošta u Trstu na ubavost. Dobili smo pasicu pod kojom šaljemo list „p. n. g. Ivan Boždon“ Edo Lanić. Na njoj je pečat pošte Rozzo (Roz) 10. 7. Osimego toga nalaze se na pasici napisane takove riječi i suradne riječi, talijanskim jezikom, da se stidimo priobčiti ih javno. Priravni smo pak dati na uvid tu pasicu slavnomu c. kr. ravnateljstvu pošta, koje ovim o tom i ubavještujemo, da vidi kakvih stvari se dogodja na listovima sa hrvatskim napisom prije nego li ih adresati u ruke dobiju. Izdalo bi se već jednom na svom odlučujući statut na put takovom nečuvanom poslupku, koji realistički malo na čest c. kr. uredom.

Iz Sevinjaka javlja nam prijatelj, da stoji tamо vrlo krasno vinogradi jer njim ujde kisa mjeseca maja i junija mnogo zaškoljena. Traja da je pozebno malo i to u nizinah ili gdje bijaše slabo remjeli sagranuti. Zimski usjevi da su tako liepi da ovakvih nebijaju u onih stranah odavna. Voće kaže takodjer liepo sačuvu li Bog ono što se je poleglo ili izrastlo, naplatiti će se našem cestitomu kmetu obilno jestovni trud.

Baba je progovorila. U svojem 498. broju izpravlja porečka lažitorba nekoje nezna se ni danas tko ga je i zašto počinio. Porečki talijanasi bacili su dakako odmah na nas sve krvinju, koji da smo to počinili u vrzaju naproti Talijanom. Po duši nebi Vam znao kazati krive, ali slike mogu reći bez straha, da ču biti proriven, da su to budnjici počinili morali.

Prigodom posjeta porečki gospode — pazili smo kako se znaju pretvarati kad je među nami ili kad od nas štograd seđu. Vi tu gospodu poznate bolje nego i ja i znate, da mrzo vas i naš jekik kamo to mrzi nečistači svetu vodu, pak su oni ipak došavši smo pozdravljali naš pak sa jasnim i glavnim živio-klici! Neznamo kako da si to protumačimo ako ne, da će nas brzo trebati za naknadne izbore, pak su nam se htjeli prikupiti. Da se tebi u vrijeme izbora k nam bavida trud, to njim ovim poručamo, da mi te izbore jedva čekamo, da njim se veselimo kanjo pira i da čemo još bolje nego prvi put svložno kao rođena braća glasovati za fiducijare našega roda i jezika.

Iz Kastavčine pišu nam 10. t. m. Njedju činovnici naše občine nastala je u novije vrijeme promjena. Biči mnogoljetni blagajnik a zatim tajnik g. Mirko Jelušić preuzeo je na molbu občinskoga zastupstva mjesto občinskoga likvidatora. Taj posao došao je avakako u prave ruke jer je g. Jelušić kao male komu stvar poznata tu će on bezvjeđe vrlo zamršeno pitanje občinske živote na obće zadovoljstvo riešiti. Pošto je dakle on odstupio sa našteta tajniku imenovan blagajnikom tajnikom gosp. Vinko Marijanović dosadašnji blagajnik koji je takodjer tomu poslu posve dorazio.

Na mjesto blagajnika imenovan blagajnik g. Josip Štefan, koji sluzi ju mnoge godine na občini kao pisar itd. Na dan Tjelove

dogodila se u našem starodavnom Kastvu nešreća. Kod procesije bijaše naime udaren od kapi finansijski stražar Antun Ugrin, rodom iz Sućevre kraj Buzeta. Kod procesije bijaše u paradi a na večer ležao je mrtav. Njegovi predstojnici i koji ga poznavaše, kažu da bijaše valjan i čestit vladac. Vječni mu pokoj!

U susjednih kapeljanijah ovršile se tješnja procesije kao obično svećano i uz mnogobrojno prisutstvovanje puka. — Ovdje je razveselo svaku poštenu erce g. da je napokon ustrojena pučka škola u Zametci i da će se započeti sa poduzimanjem početkom buduće školske godine. Mi držimo, da su istarska talijanska gospoda u sporazumjenju sa riečkim Talijanima zatezali sa pitanjem ustrojenja te škole.

Istarski Talijani na Rieci i njihovi domaći ištomjeljenci nisu naime htjeli imati hrvatsku pučku školu bližini Rieke. Oni su dapače i prenali talijansku pučku školu iz Mlaka (Piese) blizu ka kastavskoj međi nastam Rudetu. Nadali su se, da će kaštačka djeca polaziti tu školu; tako će se valjda morati da se opet na svoje račun mjesto neće li prazna zijati.

U našoj občini, napose u pridruženih podobčinah, vlada čap i sličava na govor, što je na veliku štetu našemu gospodarstvu.

Dne 12. t. m. obdržavati će hrvatska činonica u Kastvu izvanrednu glavnu skupštinu jer odlazi družveni blagajnik g. kapelan u Ryšavu pak će položiti družveno ratične. Pak način plovjanja žali za gosp. Ryšavu-em, koji se je stekao občenito ljudi u i spoštovanje. On odaje u susjedni Zadar, pa se nadamo, da čemo ga imati u našoj sredini. Na odlazku kličemo mu svetovo pušao i zdrav nam bio!

Slavnomu c. kr. ravnateljstvu pošta u Trstu na ubavost. Dobili smo pasicu pod kojom šaljemo list „p. n. g. Ivan Boždon“ Edo Lanić. Na njoj je pečat pošte Rozzo (Roz) 10. 7. Osimego toga nalaze se na pasici napisane takove riječi i suradne riječi, talijanskim jezikom, da se stidimo priobčiti ih javno. Priravni smo pak dati na uvid tu pasicu slavnomu c. kr. ravnateljstvu pošta, koje ovim o tom i ubavještujemo, da vidi kakvih stvari se dogodja na listovima sa hrvatskim napisom prije nego li ih adresati u ruke dobiju. Izdalo bi se već jednom na svom odlučujući statut na put takovom nečuvanom poslupku, koji realistički malo na čest c. kr. uredom.

Iz Sevinjaka javlja nam prijatelj, da

porečka „Istra“ govore i pišu uruk ponosom na i o naj nezastupljem dogodaju u susjednoj kraljevini Italiji — u takovanoj blaženoj zemlji. Tamo je sve lepo, i dobro, sve plemenito i uživo. Razumije se po sebi, da se iznosiša na svjetlo samo svjetli čini i dobrí dogodaji, što je crni i blatni, to se mudro minoilazi pa makar o tom sav ostali svjet govori.

Takav jedan čin čini odigrati se koncem prošloga mjeseca u talijanskom parlamentu — u zakonodavnom dokle tielu, u kojem je sakupljen sav svjet talijanske inteligencije.

Radi preuzka prostora nememo priobčiti svega dogodjaja već samo ono, što je dogodilo dok je govorio zastupnik Martina o, što nam u ostalom dosta jasno pokazuju kako krassni odnosiji vladaju u parlamentu blaženoj zemlji. Spomenuti zastupnik reče: „S milosrdju i ljubavi prema domovini neću da osvjetljujem uličnjačko ponasanje drugova g. Cavallottia. (Cavallotti skoci na te rieti i više: „Ah, canaglio, ti češ me još vredjati? Skoci preko stola komorekog odbora i hoće da pogradi de Martinu, ali se sudari sa zastupnikom d. Maria, te u biesnoj sitnosti zadaje otomu mastnu čušku. De Maria pogradi ga za prsa te ga baci u stube. Prijatelji Cavallottijevi priskoči u pomoć i za čas jo sav prostor medju stolicama ministra i gorovnicom pun bješnje hrvatski ljudi, od kojih samo nekoj izpravno stoji, dočim se sv ostali veljuju na podu, udaraju i viču). Ovo je prizor, komu neima pametra ni ravnina u analizi parlamenta. (Prava talijanska parlamentarnost!) Miroslavijevi Coppino i stari Pavoncelli budu jedva iz tog hrvališta izvučeni, al i takova stanju, da su ih u mjestu moralni odneti. De Maria izvrašao je iz borbe s velikom krvgom na čelu. Cavallotti razbio si nos, i to je bila prva krv, koja je tekla sa miroslavijevi trojini savez. Kad su se napokon pobornici razvili i ostavili hrvalište, ostale su na bojištu dvije krvavite i komad jednog kaputa. Jeden poslužnik pospremio je ove ostanke pod predejnicki stol. Kako se je kaže, doznao, ostanka kaputa pripada nekom stenografu, koga je u bježu pogradio Maxzinista Fratti, te ga hrvatski operiša. Borba je trajala deset časaka, a vrsila se izvan dvorane.

Banka „Slavija“. Osiguravajuće društvo banke „Slavija“ u Pragu sjedišta se je i ove godine hrvatskih prosvjetnih zavoda. Prošle godine podarila je za medicinski fakultet na sveučilištu u Zagrebu for. 100, a ove godine darovala je u istu svrhu for. 50, te je istodobno pristupila ka utemeljiteljici „Matici hrvatskoj“ i položila u tu svrhu for. 50.

Isto tako dieli banka „Slavija“ za dobrotvorne i prosvjetne svrhe godinice i među druga slavenska plemena velike svete, te je vredna, da ujedno ide na ruku u nejzinom djelovanju svaki čestit Sloven.

Natječaj. Razpisano je natječaj za sistemizirano mjesto občinskoga tajnika sa godišnjom plaćom for. 900.

Natjecatelji imaju izraziti svoju dobu, austrijsko državljanstvo, svoje nauke i doniranje služovanje, podpuno poznavanje hrvatskoga kao uredovnoga kaočto talijanskoga i njemačkoga jezika.

Prednost imati će molitljivi, koji se nalaze u občinskoj službi.

Molbe imaju se dostaviti podpisom u roku 14 dana, odakle je uvršten ovaj natječaj u službenom listu „Osservatore Triestino“.

Glavarstvo občine PAZIN, 13. julija 1891.

## Traži koncipijenta

jedan hrvatski odvjetnik u Istri. Pobliže kod našega uredničtva.

1-3

122.940 m<sup>3</sup>

## bukovih drva

u vrijednosti od 67.098 for. 60 nc. imade na prodaju vlastelinu Gorjaja Bistra nedaleko Zagreba u Hrvatskoj.

Izrađa i izvoz drva je povoljan, pošto je 8 metara do zeleničke postaje Pače — kupljeno, na zagorskoj pruzi. Kupci neka se gledaju prodaju izvole do 25. koljuna ov. lj. obratiti u vlastelinu samo ili na sunarski uređ Dolnjosti Stubici (Zagorje).

3-1

## Uprava šuma

proti mildewu (peronospori) od mnogo strana kao najbolje pripozname, dobivaju se jedino kod

živica i druga u Trstu ulica Zonta br: 5

po lagjskoj nizkoj cieni. — Tuj se dobije takodjer izvrstne sumporice za traže i raskravne strojeve za poljodjelstvo: mlatilnice i čistilnice žita; tiskalnik za grozdje i dropu; malinove za grozdje, slijaljke itd.

Spomenuta tvrdka preporuča se čitateljem za obilne narukice.

10-

UZAJEMNO DRUŽTVO

## "La Mutua"

The Mutual Life Insurance Company of

**NEW YORK**

Najbogatije i najčvršće cijeguravajuće družtvu na život.

utemeljena 1842 na pokoj uzajemnosti.

Jamčevna zaklada

s 1. siječnjom 1891. for. **367** miliona

Austrijska podružnica po ministarstvu dozvoljena o tim izjevnačenom ostalim na-rodnim družtvom.

Koli zakonita kucija toli sve pričuve premiju austrijskog poslovanja ostaju užezeni u Austriji.

*Primeri.* 1-25

polica, koju sada iztizu

*Primer br. 1.*

Polica br. 44511 izdruča se mješovitog osiguranja za **10000 dolara** (for. 25000) iztizu sada. Izplaćena premija iznosi samo **5932,50 dolara** dočim je onaj, koji ima pravo na tu izplatu, primio povrh osigura-ruane svote od **10000 dolara** također unijeli prihod **6052 dolara**, ukupno dakle **16052 dolara** (for. 50120).

Generalno ravnateljstvo za Austriju U Beču, I. Lohkowitzplatz broj 1.

Zastupstvo za Trst, Primorje, Dalmacija i Trent u Trstu ulica:

Canal Grande br. 2.

Glavnim agencijom u Trstu upravlja F. Tarabochić u uredu zastupstva,

Radionica čilima (Tappezziere)

G. ANTONA BUJASIC-A

ulica Muda Vecchia br. 3 u Trstu

čije predočeno od carine u omotu po čitavoj državi pokreću, kute, divane (maslinjake), stolice (vanjske) uz cene, koje izključuju svaku konkuren- ciju. Uzorak, načrte i tvar sačinjaju na zahtjev ba- dava. — Sve vrlo krasno i čvrsto. — Naručivo oviravaju se odmah.

13-21

Nova tvornica

## ŠUMEĆIH VODA

A. Fonda i P. Acquaroli

u ulici "Scuola Nuova" br. 18 (Sr. Jakov na brdu) u Trstu, može uslijed unapravljenih sposob- nosti strojova, te radi častnog i obilag gradiva Sifona, propisanim ministarskim naredbom, koja će stupiti u kropicu prvoga junija t. g. pratići sada za tada svoje proizvode: odabranje slado- račne "Passerette" i "Sifone" ne samo poseve dravne, već i vrlo jestive.

Naručivo prima putem dopisnika izravno tvornica ili gg.

Carlo Guarini, ulica S. Sebastiano broj 514. — Dragarijs Arturo Fazzini, Corsia Stadio- br. 22. — Dragarijs Anton Ursich, Barriera vecchia br. 14. — Trogvac Fr. Marovich, ulica: Lazzaretto vecchio. 10-21

## Amerikansko

Odpravnictvo putovanja

od 10-12

braće Gondrand na Rieci

Via Alessandrina — Kuća Pioch — Zemni sprat.

(Ulica Vicolo dei Cappuccini)

prodaje uz pravu cenu bez nikakva nametka putne karte iz RIEKE za

## NEW-YORK,

Chicago, Helena, Mc Keesport, Pittsburgh, St. Louis, San Francisco, Wheeling.

i za gradove američkih sjedišnjih država.

To takoder:

za Rio Janeiro i Santos

za Montevideo i Buenos-Ayres

za Rosario di S. Fé

za Callao, Lima, Valparaíso i

Australiju.

(Družbam snizuje se cijena.)

## Dr. Oskar pl. Fischer

Iječnik-kirurg-operator. 11-20

Ambulatorij za izravnanje kostiju i za ta- renje živaca i mišića i štedaka tjelevožba. Prima bolesti danomice od 2-3½ sata po podne izuzam nedelje i blagdana.

Piazza Legna br. 10, II. kat.

Izdavatelj i odgovorni urednik Julij Nikota.

## Enrico Rovere & C°.

TRST. Via Ponterosso i Via Nuova 14.

### SKLADIŠĆE

stakla, poreclane i svjetiljka; staklene ploče, jednostavne prozire, i neprozirne, dvostruke i bojadi- sane. Zrcala u velikom izboru.

Premijume izradbu stakala za zgrade i zimske cijevnjake uz cijene, koje se neplaću konkuren- cije.

Velič izbor svih staklenih pred- meta rukljih u obitelji, pisarnah itd. id. Pošiljke idu u pokrajju bez carine. 10-32

U radionici klepara 11-32

### JUSTA BLASUTTI



opunomoćenog gradi- telja vodovoda u selje- nib cijevi Via Barbera vecchia Trst br. 10 gradi- ti drži na skladniču ku- pelji u posadu, sa sto- licom sa ili bez peći i cinka čvrsto gradjene, te izradja i druge rad- nje kleparske uz najniže cene. Drži na skladniču stračljeke proti prenosu pori (mildne) po for. 5 50 i strujere za sumporanje traja.

### Tvari za odjela.

Peruvien i Dosking za visoko svećenstvo; propisane tvari za c. k. činovničke uniforme, za veterane, vatrogase, sokolače, ljevice; suko za biljard i igračke stolove, lođen i nepravome lovacke kapute, tvari koje se pere. Plaid za putnike od 4-14 id.

Tko želi kupiti jefinje, poštene, trajne, čisto vremene sukuene tvari nipošto jeftinje crnje, što ih u posud budaju, te jedva podnose krojačke troškove, neka se obrati na

### IV. Stikarsky u Brnu.

Veliko skladiste sukna Austro-Ugarske.

U mojoj stalnom skladistu u vrijednosti od 1/2 milijuna for. a. v. te u mojoj svjetskoj poslovniku jest pojmljivo, da preostanu mnogo rezekaza.

šta su razumno misliti čovjek mora sam uviditi, da se od tako maleih os- tazaka i odrezaka nemalo poslati uxorka jer nebi uz koju sticinu naručiti uxorku u kratko mesto preostalo, te jo ono malje togova prava sljeperice, kad tvidke sa sukom obložujući uxorku odrezak i ostazaka, su a u takovih slučajevih odrezaci uxorku od komada, nipošto od ostazaka; nakane takovog postupanja jesu bjeđedane. —

Odrezci, koji se nedopadaju, razumjeti se il se po- vratiti novac. Kod naručne treba zavesti boja duljina i cijena.

Posljike jedino uz poštarsko poslanje preko 10 for. franka. 22-24

Dopravlja u njemačkom, mađarskom, češkom, poljskom, talijanskom i francuskom jeziku.

### Popravci i prodaja

šivacički strojevi, kolni novi i uporabljeni. Upeljanje električnih strojeva i u velocipeda. Izradja svaki mehaničku radnju.

Josip Pizzarello 11-12

Trst, Via Fontanone br. 12.

### Kršćansko-narodno tvorničko skladiste

svakodnevnog brnskog sukna

učivo preporuči podpisani za proljetnu i

za letnju sezonu:

3 m. svjetlog sukna za odjelo ... 3-90-4-25-

3. crnog ... 4-25-4-50

3. svjetlog finijeg sukna za odj. 5-01-5-50

3. crnog ... 5-00-5-50

3. svjetlog sukna ... 6-25-7-00

3. crnog finijeg kesni. ... 7-00-8-00

3. Pleti sukna kosmatog ... 7-25-8-50

3. Kamgarne svjetlog ili crnog ...

za odjelo ... 10-00-12-00

3. Kamgarne crnog ... 11-00-16-00

2-20 kosmatog sukna za kab- nico za odjelo ... 7-00-14-00

Osigbito preporučam, Perricci, Dosking,

Atlas Kamgarne, Rype, Ratzimir, — — —

za častno svećenstvo, c. k. činovničku suko

za propisane uniforme, isto tako za veterane,

vatrogase, sokolače, — , i razne druge

podstave, bilo pamučne varenje bilo, kao

Gloth id. Tko želi kupiti jefinje i trajne

varenog suka neki se obrati na brnsko

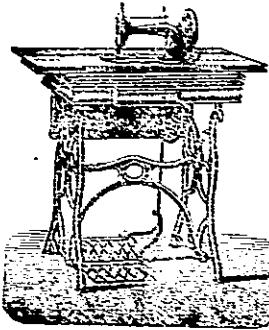
skladiste 6-13

Em. Högere

a Prostejova (Prosnitz) a Moravskej.

Uzorki željezne kuhinje Naručena rob željen

na zahtjev franko ili s porazom.



## Petar Braido

mekanički kovač 14-34

prodava široči strojevi uz slijedeće cijene:

Singer obiteljske nove po ... for. 36

istrojevi Titania ... 45

Hove za krojače i postolare po ... 35

Jamstvo za 5 godina. Preuzimaju bilo koje na- ručbe za široči strojevi te bilo koju radnju me- kaničku Prodava strojeve nove i rabljene.

Ulica: Pozzo bianco br. 3 u Trstu.

### FILIJALKA

c. kr. priv. avstr. kreditnoga zavoda

za trgovino in obrt v Trstu.

Novci za uplaćila.

V vredna papirija za 4-dnevni odmak 21%, 30-dnevni odmak 2%,

5%, 3-mesечni 21%, 30- 21%,

37%, 6- 21%, 12- 21%.

Vrednostnim papirjem, glaselim na napoleone, ka- teri se nabavljaju u okruhu pripoma se nove

borbenih tarifa na temelju odgovida od 8

oktobra, 12. oktobra in 3. novembra.

### OKROŽNI oddel

V vredna papirija 2½% na visako sveta.

V napoleonski brez obresti

Nakaznice

za Danaj, Prago, Peito, Brno, Lvov, Tropavo, Reko

kakor za Zagreb, Arad, Brod, Gradić, Hermannstadt, Inomost, Celovec, in Ljubljano — brez troškova

Kupnja je u prodaja

vrednosti, diviz, kakor tudi novčenje kuponov

24-14 pri odbitku 1% provizije.

### Pred u m i.

Na jamstvene listale pogoji po dogovoru, 2

odprtjem kredita u Londonu ali Parizu, Ber- linu ali drugih mestih — provizija po po- godbi.

Na vrednosni obresti po pogodi.

### Uložki i pohrano.

Sprejemaju se u pohrano vrednostni papirji, zla-

ali zlatni denar, inozemski bankovički id. — po

pogodi.

Trst, 25. februarija 1891.

14-24

## LJEKARNA

## A. KELER

nasljednici Rondolini

utemeljena godine 1769.

TRST,

Via Riborgo br. 13.

Razprodaje slijedeće obroštosti: Ginovite i prave čašte iz Brezje, željeza sa Chinom Malensi. Obično bakalare vjele; isto ulje sa jodom i željezom. Elixir Corca okrepljujući i probavljajući. Elixir China proti groznici. Anaterinsku vodu za ustu. Tekuci sopan proti orevinama. Olje pozato vodu katramu. Rasič proti potajnim bolestima. Indijsku esenciju, lik proti zuboljubima. Ekstrakt Tar- maranda sa Antila, Vino, sa Chinom poput Marsala okrepljujući ředula. Prašak za zube bijeli i ružasti. Prašak ciparski beli i crveni id. 13-25 NB. Primaju se naručivo za turizmo uz pogodbe povoljne i uz pouzece.

## Put u Ameriku

ZA

NEW-YORK, CHICAGO,

SAN FRANCISCO,

I OSTALE GRADOVE NORD AMERIKE

BUENOS-AYRES,

MONTEVIDEO i ROSARIO

DI SANTA FE.

Izdaju direktne biljete

Mate Šverljuga Vinko Šverljuga

FUŽINE.

Mate Pollich

TRST Piazza Negozianti br. 2. 32-33

## TVORNICA bambusovog pokućstva

H. Preuer

Trst Via Ceppa br. 2

proizvaja pokućstvo za kuće i

batiče, etažerne i sjajne predmete

za najniže cene.

10-20

Citare na izbor od for. 8, 12, 18, 25 i vi-

Harmonike na meh od for. 4, 8, 12, 16 i vi-

Ustne harmonike od nvč. 10, 20, 30 i vi-

26-14

Ivan Chero

skladišće i tvornica

muzikalnih nastroja sa popravci

i zamjenami. Harmoničke strune

i nuzgredno.

## Corso br. 39. Trst.



Dignitetsno slobodno luče njez naznačena roba jest slobodna od carine, neli- toga nadzora okolici i pokrajini.

Zastori (čatori) ovoženi ili iz kručaka, napremočivi, bijeli i crni radjeni rukom

Primajući platno iz najglavotitijih tvornica iz Češke, Feldkirchena, Beča id. 13-25

jesam položaju, da odolim bilo kakvoj konkurenčiji. — Prodaje i uzajmjuje vre- i srakojake prirodne.

1-13

Indija obri u Trstu